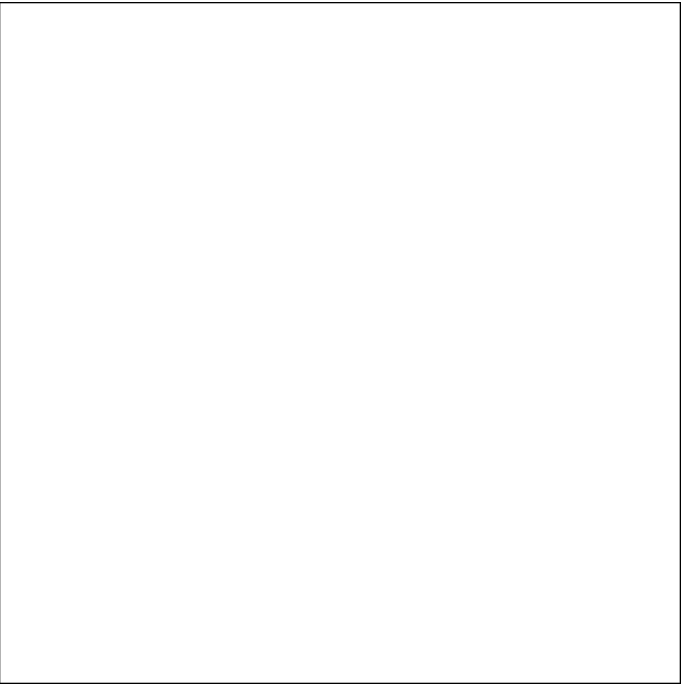


ଆଗୋଷ୍ଟିନୋର ଗଳ୍ପ

Agostino's story



LIDA Italia

Billie Cejka Risnes

Tahmina Akter

5

ଝାଞ୍ଚିତ / English



LIDA Stories

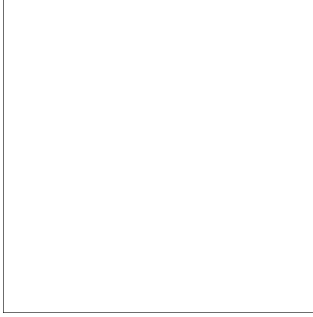
lidastories.net

ଆଗୋଷ୍ଟିନୋର ଗଳ୍ପ / Agostino's story

LIDA Italia
Billie Cejka Risnes
Tahmina Akter (bn)



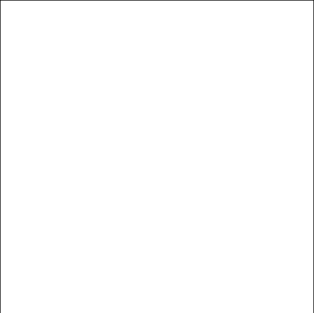
This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



আমার নাম অ্যাগোস্টিনো এবং আমার বয়স ৫১ বছর।
আমার কাজ হচ্ছে সাইকেলে করে খাবার পৌঁছে দেওয়া।
আমার দুই মেয়ে আছে, কিন্তু আমরা খুব কমই কথা বলি।
তাদের মা ও আমি এখন আর একসাথে থাকি না, কারণ
আমাদের বিবাহবিচ্ছেদ হয়েছে।

...

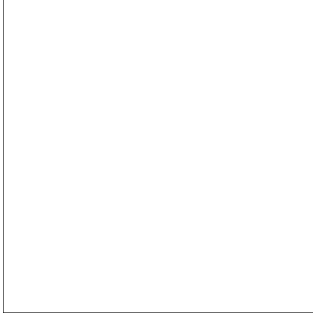
My name is Agostino and I am 51 years old. My
job is delivering food by bicycle. I have two
daughters, but we hardly ever speak. Their
mother and I no longer live together because
we are divorced.



ଆମି ଆମର ଯେଉଁ ଯାଏ ଥାନ୍ତି, କାର୍ଯ୍ୟ ବିବାହବିଭେଦର ଅନ୍ତେ
ଆମି ଭାଙ୍ଗି ଦେଇଥାଏ ଆମର ଶାନ୍ତି ନା। ଏହି ଶବ୍ଦରେ ଭାଙ୍ଗି ଦେଇଥାଏ।

...

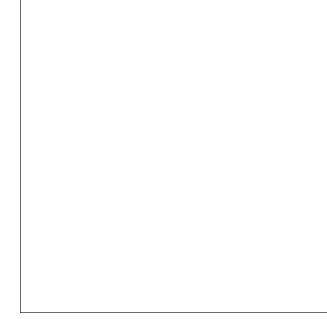
I live with my mother, as I cannot afford to pay
rent after the divorce. Rent is very expensive in
this city.



কয়েক মাস আগে আমি একটি কোম্পানির চৌকিদার হিসাবে কাজ করছিলাম। আমি ভাঙা জিনিসগুলি মেরামত করেছি, বাক্স বহন করেছি আর প্রয়োজনমতো সবাইকে সাহায্য করেছি। একদিন কোম্পানি আমাকে বরখাস্ত করল। আমি বুঝতে পারিনি কেন।

...

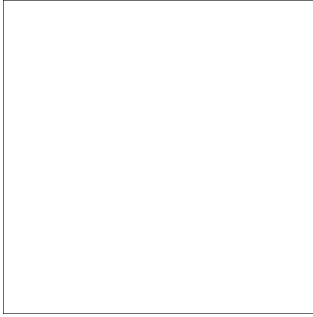
A few months ago I was working as a janitor for a company. I repaired things that were broken, carried boxes, and helped when anyone needed it. One day the company fired me. I did not understand why.



অনেক দিন পর আমাদের কঠোর পরিশ্রমের ফল মিলল। একটি বড় ডেলিভারি কোম্পানিকে মোটা অঙ্কের টাকা জরিমানা হিসেবে দিতে হয়েছে এবং শ্রমিকদের স্থায়ী চাকরি দিতে হয়েছে। সারা বিশ্বের কোথাও এই প্রথম এমন ঘটনা ঘটলো। দেখে মনে হচ্ছে, পরিস্থিতির উন্নতি হতে শুরু করেছে।

...

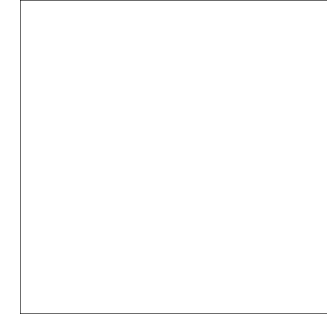
After a long time all our hard work paid off. One big delivery company had to pay a huge fine and to give workers permanent jobs. It was the first time that had happened anywhere in the whole world. It looks like things are starting to improve.



আমি কোনো বৈতনিক ছুটি পাই না, অসুস্থ ভাতা পাই না, বলতে গেলে তেমন কোনো অধিকারই পাই না। আমি মনে করি এটা ঠিক না, কিন্তু চাকরিটা আমার দরকার। অন্যান্য কর্মচারীদের বেশিরভাগই সারা বিশ্ব থেকে আসা অভিবাসী।

...

I get no paid holiday, no sick pay, hardly any rights at all. I do not think that is right, but I need the job. Most of the other employees are immigrants from all over the world.



প্রতিদিন অনেক ডেলিভারিয়ার দুর্ঘটনায় আহত হচ্ছেন। তারপর, যখন ২৫ বছর বয়সী একজন ডেলিভারিয়ার একটি গাড়ির ধাক্কায় মারা যান, তখন কর্তৃপক্ষ আমাদের খেয়াল রাখা শুরু করে। এটা লজ্জার বিষয় যে, এই বিষয়গুলো ঘটার আগেই তাকে মরতে হয়েছিল।

...

Many delivery people are injured in accidents every day. Then, when a 25-year-old deliveryman was hit by a car and died, the authorities started noticing us. It is a shame he had to die before that happened.